

**IN MEMORIAM
NORMAN GIRVAN
(1941-2014)**

*Pedro J. Rivera Guzmán, Ph.D.
Catedrático
Departamento de Ciencias Sociales
Universidad de Puerto Rico en Bayamón*



Norman Girvan. Foto suministrada.

En memoria del amigo, compañero, colega, académico y gran ser humano: Norman Girvan

Some Lyrics of Black Stalin's Caribbean Unity

*One race (de Caribbean man)
From de same place (de Caribbean man)
Dat make de same trip (de Caribbean man)
On de same ship (de Caribbean man)*

*So we must push one common intention
 Is for a better life in de region
 For we woman, and we children
 Dat must be de ambition of de Caribbean man
 De Caribbean man, de Caribbean man*

Some lyrics from Bob Marley's Redemption Song and Get Up, Stand Up

*Emancipate yourself from mental slavery,
 None but our self can free our minds.
 Have no fear for atomic energy,
 'Cause none of them can stop the time.*

*Hey, get up, stand up, stand up for your rights
 Get up, stand up, don't give up the fight
 Get up, stand up, stand up for your rights
 Get up, stand up, don't give up the fight*

He tenido gran dificultad en escribir estas notas sobre mi amigo, compañero, colega, maestro, el hombre caribeño (*de Caribbean man*) y gran ser humano Norman Girvan. Su fallecimiento el jueves, 9 de abril de 2014 impactó a las personas cercanas a él y también a quienes lo conocieron por sus aportaciones al quehacer caribeño. La dificultad en escribir estas notas no sólo es causada por los lazos de amistad y el agradecimiento de haber tenido el privilegio de compartir con una persona tan especial y quien tuvo un gran impacto sobre mi pensamiento, sino también porque hizo tantas aportaciones al conocimiento del Caribe, desde una perspectiva humana, algunas no escritas, lo que significa que probablemente no logre comunicar su amplio trabajo. Otra dificultad es que Norman era un hombre con una gran humildad, quien no se sentía cómodo con los elogios. Desconozco por dónde comenzar y qué destacar. Si debo darle mayor énfasis a su calidad humana, a sus escritos y presentaciones sobre diversos temas del Caribe y del desarrollo del llamado tercer mundo o a su papel en varias organizaciones gubernamentales y no gubernamentales. He decidido, comenzar con su trayectoria profesional y académica, y luego destacar tres aspectos de la vida de Norman, y que se refleja en sus múltiples actividades. escritos, conferencias y su relación con sus estudiantes, amigos y colegas. Estos aspectos son su pancaribeñismo, su convicción de la necesidad de pensar el Caribe desde una perspectiva caribeña, como parte de su actitud liberadora, y de la necesidad de un Caribe integrado y soberano.

Norman nació en Kingston, Jamaica en 1941. Fue el hijo menor de

Thon y Rita Girvan. Su padre se destacó en el movimiento de desarrollo comunitario de Jamaica. Probablemente esto y el haber estudiado en la escuela bautista Calibar High School, donde hubo maestros que se destacaron como escritores, influyó en su forma de pensar y aportó al desarrollo de su pensamiento crítico y de compromiso social.

Estudió becado en el University College of the West Indies (primer recinto de la University of the West Indies (UWI)) en 1959, bajo la rectoría de W. Arthur Lewis. En ese año había ya comenzado la West Indies Federation, cuyo propósito era crear una unidad política independiente de Gran Bretaña, y comienza el gobierno revolucionario de Cuba. En la universidad, uno de los temas de discusión era la independencia y la descolonización e incluyó estudiantes como Walter Rodney y Orlando Patterson y profesores como Roy Augier, Lloyd Best, Lloyd Braithwaite, Elsa Goveía y Cyril Lionel Robert James. Estudió su doctorado en London School of Economics. Ocupa una posición en UWI en St. Augustine, Trinidad. Luego pasa al recinto universitario de Mona, en Jamaica, donde forma parte del New World Group (NWG), con base en Mona pero con filiales y personas relacionadas, o por lo menos influenciadas, en Guyana, en Trinidad, en otros países del Caribe angloparlante, Puerto Rico y en la diáspora caribeña. Norman lo presidió entre 1966 y 1969. Aunque existían diferencias entre sus miembros, los(las) participantes y colaboradores(as) del NWG compartían varias preocupaciones, ideas y objetivos como la necesidad de la transformación económica y social, el tratar de superar los problemas de los nuevos países independientes, la búsqueda de opciones para la integración caribeña y el tratar de desarrollar un enfoque pancaribeño. En 1971 se publicó su libro *Foreign Capital and Economic Underdevelopment in Jamaica*. En esta obra, una de las aportaciones más importantes de un economista caribeño a la teoría del desarrollo, Girvan examina las relaciones desiguales y, utilizando la experiencia con la industria de bauxita, explicó cómo las empresas extranjeras crean impedimentos a los países receptores que afectan las posibilidades de lograr el desarrollo económico. Examina cómo la integración sur-sur y la nacionalización pueden contribuir a salir de esta situación.

Trabaja con el Instituto Africano para el Desarrollo y la Planificación de las Naciones Unidas en Senegal y después regresa a coordinar el proyecto de transferencia de tecnología de UWI. Al regresar a Jamaica lo reclutan como director de la agencia de planificación del gobierno socialista democrático de Michael Manley. Norman y un grupo de colegas implantan un proceso de planificación participativa para preparar un plan de desarrollo utilizando consultas y reuniones del pueblo jamaicano. El resultado del proceso fue un informe con unas propuestas, pero el gobierno no lo apoyó y decidió utilizar al Fondo Monetario Internacional.

Comenzando la década de los 80, Girvan trabajó con las Naciones Unidas, y regresó a su posición de profesor. En UWI-Mona dirigió el Consortium Graduate School of the Social Sciences y fue el primer director del Sir Arthur Lewis Institute for Social and Economic Studies (SALISES), creado en el año 1999, mediante la consolidación del Consortium y el Institute of Social and Economic Research (ISER).

En julio del 1987 se fundó la Asociación de Economistas del Caribe (AEC o ACE por sus siglas en inglés) en Kingston, Jamaica. Norman jugó un papel central en la creación de la AEC. Fue su primer presidente. Es en el contexto de esta organización no gubernamental que yo tuve el privilegio de participar en varias actividades e interactuar frecuentemente con Norman. En términos académicos ya yo conocía parte de sus aportaciones. El primer escrito de Norman que leí fue su artículo publicado en *Readings in the Political Economy of the Caribbean* (Girvan and Jefferson 1971). Yo era estudiante de tercer año de la Universidad de Puerto Rico. En ese momento ni pensaba en la posibilidad de conocer personalmente al autor, y menos establecer una relación de amigo, colaborador, compañero y colega.

Norman nunca limitó su interés al Caribe angloparlante. Participó en actividades en las islas francófonas, hispanohablantes y del Caribe holandés. Un ejemplo es su relación con el Caribe hispanoparlante. Estuvo en Puerto Rico en varias ocasiones y participó junto con algunos de los miembros del New World Group en unas conferencias en 1961, 1964 y 1966 celebradas en Puerto Rico, Jamaica y Guyana, auspiciado por el Instituto de Estudios del Caribe de la Universidad de Puerto Rico. Su visita más reciente a Puerto Rico fue en el mes de abril del 2013.

Conoció a Gordon Lewis y Manuel Maldonado Dennis, a miembros de CEREP como Marcia Rivera y Ángel Quintero, a Juan Castañer, Maribel Aponte y a otros científicos sociales puertorriqueños. Mediante esta relación, sus ideas y las del New World Group influyó el pensamiento de un grupo de científicos sociales.

Tuvo siempre una relación especial con Cuba y su revolución. En un mensaje que ofreció en el 2008 al recibir de la Universidad de La Habana (UH) un Doctorado Honoris Causa en Ciencias Económicas, él destaca el impacto de la Revolución sobre su pensamiento y su vida. Viajó a Cuba en varias ocasiones y participó en varios proyectos. Colaboró con la Cátedra Estudios del Caribe de la UH. Bajo la presidencia de Roberto Verrier se le otorgó la membresía de honor de la Asociación Nacional de Economistas y Contadores de Cuba.

Entre 2000 y 2004 fue el segundo Secretario General de la Asociación de Estados del Caribe. Se jubiló en el 2010 de su posición como profesor del Institute of International Relations de UWI-San Agustín, Trinidad. Luego fue designado profesor emérito.

Mediante sus conferencias, escritos, intervenciones en diversas actividades y otras gestiones, Norman hizo importantes aportaciones a la teoría de la plantación, la teoría de la dependencia, el impacto de la inversión extranjera, el socialismo, la tecnología y las tecnologías apropiadas, los pequeños estados islas, la deuda externa y la imposibilidad de pagarla, los aspectos sociales del desarrollo, el desarrollo sustentable y la integración caribeña. Sus aportaciones eran parte importante de su activismo. Su trabajo intelectual reflejaba su interés en transformar la realidad económica y social.

Norman, en todas sus gestiones, académicas, personales y oficiales, siempre mostró una preocupación por el ser humano común, especialmente los caribeños. Su pasión por el Caribe se reflejaba en su convicción de la necesidad del cambio social, un cambio que contribuyera a la justicia social, a un mundo menos desigual, el respeto por la soberanía de los pueblos y sus culturas. Veía la integración como un fin y como un medio. La unión de los pueblos caribeños, fragmentados por el colonialismo y la globalización, era una afirmación del “Caribbean man (and woman)”, y parte importante de la lucha por eliminar los lastres del colonialismo y el imperialismo, lo que incluía el llamado subdesarrollo.

Participó en varias campañas. Una de las primeras fue la relacionada con la deuda externa de los países de la región. Las más recientes incluyen la demanda por reparaciones por la criminal esclavitud negra y la denuncia de la reciente injusticia cometida contra los haitianos y descendientes de haitianos que residen en la República Dominicana.

Norman era un pancaribeño. Recuerdo las discusiones que tuvimos en ACE alrededor de las recomendaciones del informe titulado *Time for Action*, del concepto del Gran Caribe (*Wider Caribbean*), que reflejaba su visión de un Caribe integrado que incluyera todas las áreas lingüísticas. Por cierto, además de su conocimiento del inglés caribeño, Norman podía conversar en español. Estableció relaciones estrechas con América Central, especialmente a través de la organización con sede en Nicaragua, CRIES.

Parte de sus esfuerzos lo dedicó a desarrollar un análisis y perspectiva del desarrollo que reflejara la experiencia histórica y aspiraciones del Caribe. Esto se refleja en su aportación a la divulgación de la Economía de la Plantación, y su participación en el New World Group. Para Norman la historia era parte central del análisis del desarrollo.

Una de sus preocupaciones era cómo lograr que generaciones futuras compartieran este interés y su pasión caribeña. Recuerdo varias actividades celebradas por ACE con estudiantes de economía en Trinidad, Cuba y Puerto Rico. Norman siempre gustaba compartir con estudiantes. Los escuchaba con interés y compartía con ellos socialmente.

Como parte de su identidad caribeña, a Norman le gustaba

interactuar socialmente con otros. Muestra de esto era su participación en el Carnaval de Trinidad, y sus altas destrezas de bailarín. Era un hombre que, además de ser un gran intelectual, con mucha humildad disfrutaba del compartir social.

El fallecimiento de Norman representa la pérdida de un gran maestro, intelectual y ser humano. Por otro lado debemos agradecer lo afortunado que hemos sido en el Caribe en tener seres humanos como él. Sin embargo, el fallecimiento de Norman representa varios retos. Dar a conocer su obra en el Gran Caribe, construir conocimiento sobre ella, compartir la misma pasión caribeña, promover alternativas que enaltecen al ser humano y promover el respeto por la soberanía de los pueblos, celebrar la vida con humildad y solidaridad son algunos de los retos que forman parte del legado de Norman Girvan. Además de lamentar su fallecimiento, celebremos y utilicemos su legado y construyamos sobre él.

Pedro J. Rivera Guzmán

Universidad de Puerto Rico en Bayamón

6 de agosto de 2014